



**EUROPEISKA  
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 3 juni 2010 (29.7)  
(OR. en)**

**10636/1/10  
REV 1**

**PUBLIC 25**

**NOT**

---

Ärende: MÅNADSÖVERSIKT ÖVER RÅDSAKTER APRIL 2010

---

Detta dokument innehåller följande:

- BILAGA I med en förteckning över de akter som rådet antog i april 2010.<sup>1 2</sup>
- BILAGA II med ytterligare information om antagandet av dessa akter. DEL I innehåller information om antagandet av lagstiftningsakter: datum för antagandet, aktuellt rådsmöte, det antagna dokumentets nummer och, i förekommande fall, tillämpliga röstningsregler, omröstningsresultat och röstmotiveringar samt uttalanden till rådets protokoll. DEL II innehåller information om antagandet av andra akter som rådet har beslutat att offentliggöra.

Detta dokument är också åtkomligt på Internetadressen <http://consilium.europa.eu/> under rubrikerna "Handlingar", "Insyn i lagstiftningen", "Översikt över rådets rättsakter". Handlingarna i översikten kan fås från det offentliga registret över rådets handlingar (Tillgång till rådets handlingar: [Offentligt register](#)).

---

<sup>1</sup> Med undantag av vissa akter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella avtal och beslut om enskilda punkter i budgeten.

<sup>2</sup> När det gäller lagstiftningsakter som antas enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet, kan datumet för det rådsmöte då lagstiftningsakten antas vara ett annat än det faktiska datumet för den aktuella lagstiftningsakten, eftersom lagstiftningsakter enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet inte anses antagna förrän de har undertecknats av rådets och Europaparlamentets ordförande samt de båda institutionernas generalsekreterare.

Endast de protokoll som avser slutligt antagande av lagstiftningsakter äger giltighet (åtkomliga på Internetadressen <http://consilium.europa.eu/> under rubrikerna "Handlingar", "Insyn i lagstiftningen", "Rådets protokoll").

---

**FÖRTECKNING ÖVER AKTER ANTAGNA AV RÅDET  
I APRIL 2010**

**Skriftligt förfarande avslutat den 14 april 2010**

*Rådets ståndpunkt (EU) nr 9/2010 vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om märkning och standardiserad produktinformation som anger energirelaterade produkters användning av energi och andra resurser Antagen av rådet den 14 april 2010 (Text av betydelse för EES)*  
EUT C 123E, 12.5.2010, s. 17–31

*Rådets ståndpunkt (EU) nr 10/2010 vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om byggnaders energiprestanda Antagen av rådet den 14 april 2010*  
EUT C 123E, 12.5.2010, s. 32–58

**3009:e mötet i Europeiska unionens råd (UTRIKES FRÅGOR)  
i Luxemburg den 26 april 2010**

*2010/232/GUSP: Rådets beslut 2010/232/Gusp av den 26 april 2010 om förlängning av restriktiva åtgärder mot Burma/Myanmar*  
EUT L 105, 27.4.2010, s. 22–108

*2010/231/GUSP: Rådets beslut 2010/231/Gusp av den 26 april 2010 om restriktiva åtgärder mot Somalia och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2009/138/Gusp*  
EUT L 105, 27.4.2010, s. 17–21

*Rådets förordning (EU) nr 356/2010 av den 26 april 2010 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ mot bakgrund av situationen i Somalia*  
EUT L 105, 27.4.2010, s. 1–9

*Rådets beslut om utlämnande till internationella organisationer och andra tredje parter av sekretessbelagda EU-uppgifter och EU-handlingar som rör EU-uppdrag som inrättats av rådet*  
8463/10

*Rådets genomförandeförordning (EU) nr 400/2010 av den 26 april 2010 om utvidgning av den slutgiltiga antidumpningstull som genom förordning (EG) nr 1858/2005 införts på import av linor och kablar av stål med ursprung i bland annat Folkrepubliken Kina till att även omfatta import av linor och kablar av stål som avsänts från Republiken Korea, oavsett om produkternas deklarerade ursprung är Republiken Korea eller inte, och om avslutande av undersökningen rörande import som avsänts från Malaysia*  
EUT L 117, 11.5.2010, s. 1–12

*Rådets genomförandeförordning (EU) nr 363/2010 av den 26 april 2010 om ändring av förordning (EG) nr 1001/2008 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa rördelar av järn eller stål med ursprung i bland annat Malaysia*  
EUT L 107, 29.4.2010, s. 1–5

*Rådets genomförandeförordning (EU) nr 364/2010 av den 26 april 2010 om ändring av förordning (EG) nr 1487/2005 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av vissa appreterade polyesterfilamentvävnader med ursprung i Folkrepubliken Kina*  
EUT L 107, 29.4.2010, s. 6–8

*Rådets beslut om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i AVS–EU-ministerrådet beträffande Republiken Sydafrikas anslutning till det ändrade AVS–EU-partnerskapsavtalet 7932/10*

*Europeiska unionens ståndpunkt inför det sjätte mötet i associeringsrådet (Luxemburg den 27 april 2010)*  
8629/2/10 REV 2

*Rådets slutsatser om Sudan*  
9077/10

*Rådets slutsatser om Kirgizistan*  
8808/10

*Rådets slutsatser om Burma/Myanmar*  
8790/1/10 REV 1

**3010:e mötet i Europeiska unionens råd (ALLMÄNNA FRÅGOR)  
i Luxemburg den 26 april 2010**

*Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 437/2010 av den 19 maj 2010 om ändring av förordning (EG) nr 1080/2006 om Europeiska regionala utvecklingsfonden vad gäller stödberättigande för bostadsinsatser till förmån för marginaliserade befolkningsgrupper*  
EUT L 132, 29.5.2010, s. 1–2

*Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 438/2010 av den 19 maj 2010 om ändring av förordning (EG) nr 998/2003 om djurhälsovillkor som ska tillämpas vid transporter av sällskapsdjur utan kommersiellt syfte*  
EUT L 132, 29.5.2010, s. 3–10

*Europaparlamentets och rådets beslut nr 477/2010/EU av den 19 maj 2010 om upphävande av rådets beslut 79/542/EEG om upprättande av en förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer, och om villkor angående djurhälsa, folkhälsa och veterinärintyg, för import till gemenskapen av vissa levande djur och färskt kött*  
EUT L 135, 2.6.2010, s. 1–2

*Rådets slutsatser om revisionsrättens särskilda rapport nr 16/2009 om Europeiska kommissionens förvaltning av föranslutningsstödet till Turkiet*  
7928/10

*Rådets beslut om den ståndpunkt unionen ska inta i den gemensamma tullsamarbetskommitté som inrättas genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Japans regering om samarbete och ömsesidigt administrativt bistånd i tullfrågor, om det ömsesidiga erkännandet av programmen för godkända ekonomiska aktörer i unionen och Japan*  
7944/10

*Rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att inleda förhandlingar på Europeiska unionens vägnar för att förnya protokollet till partnerskapsavtalet om fiske med Mikronesiska federationen*  
8625/10

*Rådets slutsatser om utbytesprogrammet för polistjänstemän med Erasmusprogrammet som förebild*  
8309/1/10 REV 1

*Rådets resolution om en modellöverenskommelse för inrättande av gemensamma samarbetsgrupper enligt kapitel 5 i beslut 2008/615/RIF*  
7991/10

*Slutsatser från rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar om främjande av förebyggande arbete för att komma till rätta med våld mot kvinnor och om vård till offer för våld mot kvinnor inom ramen för brottsbekämpning*  
8310/10

*Rådets slutsatser om förbättrade bestämmelser om administrativ kontroll och identifiering av samt utbyte av information och underrättelser om brottslig verksamhet som har samband med snabba motorbåtar och fritidsbåtar och deras motorer*  
8308/10

*Rådets slutsatser om system och mekanismer för bättre sprängämnessäkerhet*  
7980/10

*Rådets slutsatser om användning av ett standardiserat, flerdimensionellt och semistrukturerat instrument för insamling av uppgifter och information om radikaliseringsprocessen i EU*  
8570/10

*Rådets slutsatser om ett förstärkt samarbete mellan nationella organ och strukturer med ansvar för analyser av terrorishot*  
8571/10

*2010/252/EU: Rådets beslut av den 26 april 2010 om komplettering av kodexen om Schengengränserna vad gäller övervakningen av de yttre sjögränserna inom ramen för det operativa samarbete som samordnas av Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser*  
EUT L 111, 4.5.2010, s. 20–26

*Rådets slutsatser om förebyggande av skogsbränder inom Europeiska unionen*  
7788/10

*Schengenutvärdering av Bulgarien och Rumänien: Rådets slutsatser om genomförandet av Schengenregelverket på dataskyddsområdet*  
6713/10

*Schengenutvärdering av Tyskland: Rådets slutsatser*  
7369/1/10 REV 1

*Rådets slutsatser om en handlingsplan för att genomföra den samordnade strategin för att bekämpa it-brottslighet*  
5957/2/10 REV 2

*Rådets yttrande om Belgiens uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2012*  
EUT C 143, 2.6.2010, s. 1–5

*Rådets yttrande om Tysklands uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2013*  
EUT C 140, 29.5.2010, s. 12–17

*Rådets yttrande om Irlands uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2014*  
EUT C 142, 1.6.2010, s. 7–12

*Rådets yttrande om Spaniens uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2013*  
8545/10

*Rådets yttrande om Frankrikes uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2013*  
EUT C 140, 29.5.2010, s. 6–11

*Rådets yttrande om Italiens uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2012*  
EUT C 142, 1.6.2010, s. 13–18

*Rådets yttrande om Luxemburgs uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2014*  
EUT C 143, 2.6.2010, s. 12–16

*Rådets yttrande om Maltas uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2012*  
8549/10

*Rådets yttrande om Nederländernas uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2012*  
8550/10

*Rådets yttrande om Österrikes uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2013*  
EUT C 137, 27.5.2010, s. 7–11

*Rådets yttrande om Portugals uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2013*  
8552/10

*Rådets yttrande om Sloveniens uppdaterade stabilitetsprogram 2009–2013*  
8553/10

*Rådets yttrande om Slovakien uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2012*  
8554/10

*Rådets yttrande om Finlands uppdaterade stabilitetsprogram 2009–2013*  
EUT C 138, 28.5.2010, s. 11–14

*Rådets yttrande om Bulgariens uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012*  
EUT C 137, 27.5.2010, s. 12–16

*Rådets yttrande om Tjeckiens uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012*  
EUT C 138, 28.5.2010, s. 1–5

*Rådets yttrande om Danmarks uppdaterade konvergensprogram för 2009–2015*  
EUT C 138, 28.5.2010, s. 6–10

*Rådets yttrande om Estlands uppdaterade konvergensprogram för 2009–2013*  
EUT C 140, 29.5.2010, s. 1–5

*Rådets yttrande om Lettlands uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012*  
EUT C 142, 1.6.2010, s. 19–24

*Rådets yttrande om Litauens uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012*  
EUT C 143, 2.6.2010, s. 6–11

*Rådets yttrande om Ungerns uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012*  
EUT C 142, 1.6.2010, s. 1–6

*Rådets yttrande om Polens uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012*  
EUT C 143, 2.6.2010, s. 17–21

*Rådets yttrande om Rumäniens uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012*  
8564/10

*Rådets yttrande om Sveriges uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012*  
8565/10

*Rådets yttrande om Förenade kungarikets uppdaterade konvergensprogram för perioden 2009/10–2014/15*  
8566/10

*2010/248/EU: Rådets beslut av den 26 april 2010 om anpassning av de traktamenten som föreskrivs i beslut 2003/479/EG och beslut 2007/829/EG om anställningsvillkoren för nationella experter och militärer som är utstationerade vid rådets generalsekretariat*  
EUT L 110, 1.5.2010, s. 31–31

*Rådets slutsatser om revisionsrättens särskilda rapport nr 17/2009 om de yrkesutbildningsåtgärder för kvinnor som medfinansieras av Europeiska socialfonden*  
7838/10 + COR 1 (mt)

*Gemensamt uttalande av Europeiska unionen och Republiken Libanon i samband med undertecknandet av ett avtal i form av ett protokoll om inrättande av en tvistlösningsmekanism för handelsbestämmelserna i Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Libanon, å andra sidan*  
7630/10 + REV 1 (fr)

*Rådets beslut om den ståndpunkt Europeiska unionen ska inta i stabiliserings- och associeringsrådet EU–Kroatien om Kroatiens deltagande som observatör i arbetet i Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter och villkoren för detta*  
7645/10

*Rådets slutsatser om särskild rapport nr 15/2009: EU-stöd som genomförs via FN-organisationer: beslutsfattande och övervakning*  
9121/10

*Gemensamt uttalande av Europeiska unionen och Republiken Burundi, Republiken Kenya, Republiken Rwanda, Förenade Republiken Tanzania och Republiken Uganda avseende avtalet om upprättande av en ram för ett ekonomiskt partnerskapsavtal mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater å ena sidan, och partnerstaterna i Östafrikanska gemenskapen, å andra sidan*  
7901/10 + COR 1 + COR 1 REV 1 (lt)

\_\_\_\_\_



| INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER<br>APRIL 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                   |                        |                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------|----------------------------------|
| LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ANTAGNA<br>TEXTER | RÖSTNINGS-<br>REGEL    | OMRÖSTNINGS-<br>RESULTAT         |
| <b>Skriftligt förfarande avslutat den 14 april 2010</b><br><br>Rådets ståndpunkt (EU) nr 9/2010 vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om märkning och standardiserad produktinformation som anger energirelaterade produkters användning av energi och andra resurser. Antagen av rådet den 14 april 2010 (Text av betydelse för EES)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5247/1/10 REV 1   | Kvalificerad majoritet | Alla medlemsstaterna röstade för |
| <b>Uttalande från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om artikel 290 i EUF-fördraget</b><br>Europaparlamentet, rådet och kommissionen förklarar att bestämmelserna i detta direktiv inte ska påverka institutionernas eventuella framtida ståndpunkter när det gäller genomförandet av artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt eller av enskilda lagstiftningsakter som innehåller sådana bestämmelser.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |                        |                                  |
| <b>Uttalande från Förenade kungariket och Irland</b><br>Förenade kungariket och Irland anser fortfarande att det bästa resultatet för konsumenter, återförsäljare och tillverkare av energieffektiva apparater skulle uppnås med en enkel A till G-etikett som justeras regelbundet med på förhand överenskomna mellanrum. Vi anser att tillgängliga uppgifter visar att en sådan enkel A till G-etikett överlag skulle öka marknadsandelen för effektivare produkter, och att eventuella problem under övergången skulle begränsa sig till en mycket liten del av etikettens totala livslängd. Med sikte på att nå en överenskommelse om energimärkningsdirektivet, som på det hela taget har en rad fördelar, röstar vi dock för denna omarbetning. |                   |                        |                                  |

| INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER<br>APRIL 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                   |                     |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|--------------------------|
| LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ANTAGNA<br>TEXTER | RÖSTNINGS-<br>REGEL | OMRÖSTNINGS-<br>RESULTAT |
| <p><b>Uttalande från kommissionen</b></p> <p>Europeiska kommissionen noterar att Europaparlamentet och rådet anser att man vid anmälan av delegerade akter ska beakta institutionernas perioder med uppehåll i verksamheten (vinter, sommar och val till Europaparlamentet), förutom när det i lagstiftningsakterna anges att ett skyndsamt förfarande ska tillämpas, så att Europaparlamentet och rådet kan utöva sina befogenheter inom de tidsfrister som fastslagits i den berörda lagstiftningsakten, och kommissionen är beredd att handla i överensstämmelse med detta.</p> <p><b>Uttalanden från kommissionen</b></p> <p>Art. 1.2</p> <p>När den prioritetsförteckning över energirelaterade produkter som avses i skäl 7 fastställs kommer kommissionen även att ge energirelaterade produkter för konstruktion vederbörlig uppmärksamhet, och därvid ta särskild hänsyn till de potentiella energibesparingar som kan uppnås genom märkning av vissa av dessa produkter, eftersom byggnader står för 40 % av den totala energiförbrukningen i EU.</p> <p>Art. 10.2</p> <p>När kommissionen föreslår nya delegerade akter i det omarbetade direktivet ska den säkerställa att överlappning i lagstiftningen undviks och att samstämmigheten i EU-lagstiftningen om produkterna bibehålls.</p> <p>Art. 10.4 d</p> <p>Betydande andel av produkter när det gäller översyn av klassificeringen på etiketten</p> <p>Kommissionen anser att andelen produkter i de två högsta energiklasserna ska anses vara betydande när</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– antingen antalet tillgängliga modeller på den inre marknaden som uppnår klass A+++ eller A++ uppskattningsvis är en tredjedel eller mer av det totala antalet relevanta tillgängliga modeller,</li> <li>– eller när andelen produkter som uppnår klass A+++ eller A++ uppskattningsvis motsvarar en tredjedel eller mer av den årliga försäljningen på den inre marknaden,</li> <li>– eller när båda ovanstående alternativ uppfylls.</li> </ul> |                   |                     |                          |

# INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER

APRIL 2010

| LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ANTAGNA<br>TEXTER | RÖSTNINGS-<br>REGEL    | OMRÖSTNINGS-<br>RESULTAT         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------|----------------------------------|
| <p><b>Uttalande från kommissionen om konsumentinformation</b></p> <p>Kommissionen stöder användningen av gemenskapsinstrument, till exempel programmet Intelligent energiEuropa, för bidrag till</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– initiativ för att höja medvetenheten hos slutanvändarna om nyttan med energimärkning,</li> <li>– initiativ där marknadsutvecklingen och den tekniska utveckling som leder till energieffektivare produkter bevakas, särskilt genom att de mest högpresterande modellerna i de olika produktgrupperna identifieras och genom att informationen görs tillgänglig för alla berörda parter, till exempel konsumentorganisationer, näringslivet och icke-statliga miljöorganisationer, så att informationen får en bred spridning bland konsumenterna.</li> </ul> <p>Sådan bevakning skulle också kunna tjäna som en indikator för översynen av de bestämmelser som gäller märkning och/eller ekodesign som införts i enlighet med direktiven 1992/75/EEG och 2009/125/EG.</p> |                   |                        |                                  |
| <p>Rådets ståndpunkt (EU) nr 10/2010 vid första behandlingen inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv om byggnaders energiprestanda.</p> <p>Antaget av rådet den 14 april 2010</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5386/3/10 REV 3   | Kvalificerad majoritet | Alla medlemsstaterna röstade för |
| <p><b>Uttalande från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om artikel 290 i EUF-fördraget</b></p> <p>Europaparlamentet, rådet och kommissionen förklarar att bestämmelserna i detta direktiv inte ska påverka institutionernas eventuella framtida ståndpunkter när det gäller genomförandet av artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt eller av enskilda lagstiftningsakter som innehåller sådana bestämmelser.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   |                        |                                  |
| <p><b>Uttalande från Nederländerna</b></p> <p>Nederländerna stöder texten i det reviderade direktivet om byggnaders energiprestanda. Nederländerna vill påpeka att de råd eller rekommendationer som kommissionen kan komma att ge för att driva på byggnaders energiprestanda, enligt artikel 10 i direktivet, inte är bindande och att medlemsstaterna har exklusiv behörighet att välja vilka finansiella instrument de vill använda. Detta bekräftades av Europeiska kommissionen under rådets möte (transport, telekommunikation och energi) den 7 december 2009.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                   |                        |                                  |

# INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER

APRIL 2010

| LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ANTAGNA<br>TEXTER | RÖSTNINGS-<br>REGEL | OMRÖSTNINGS-<br>RESULTAT |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|--------------------------|
| <p><b>Uttalande från Förenade kungariket</b></p> <p>Förenade kungariket noterar Europeiska kommissionens uttalande till Coreper av den 19 november 2009 och den därpå följande skrivelsen till Förenade kungariket av den 12 februari 2010 om det omarbetade direktivet om byggnaders energiprestanda som båda bekräftar kommissionens uppfattning att ordet "skulle", vilken används i definitionen av "nära nollenergibyggnad" i artikel 2.1a i det omarbetade direktivet om byggnaders energiprestanda, uttrycker en ambition och inte någon skyldighet. Kommissionen noterade att den ansåg att användningen av ordet "skulle" i denna artikel var avsiktlig och orden "ska" eller "måste" avsiktligen inte hade valts av med lagstiftarna. Kommissionen noterade detta var helt i linje med gemenskapens rättspraxis och som innebär att "skulle" alltid uttrycker en ambition och inte någon skyldighet. Kommissionen noterade också att denna mening är avsedd att läsas mot bakgrund av direktivets huvudsyfte, dvs. att förbättra byggnaders energiprestanda såsom anges i artikel 1 i direktivet. Att det i artikel 2.1a hänvisas till förnybar energi som en önskvärd källa för att fylla den mängd energi som krävs, innebär inte att andra energikällor eller energiförsörjningssystem är uteslutna. Kommissionen noterade också att det omarbetade direktivet inte inkräktar på medlemsstaternas frihet att fastställa sin egen energimix och att en medlemsstats nationella energimix och den omfattning i vilken andra källor bidrar till uppfylla de båda målen i fråga om klimatförändringar och energitrygghet, kommer att vara en av de viktigaste överväganden som en medlemsstat ska beakta när den fastställer bästa sätt för att uppnå den fastställda ambitionen. Kommissionen erinrade slutligen om att genomförandet av denna definition ska ses mot bakgrund av motsvarande tillämpningsbestämmelse, nämligen artikel 9, inbegripet artikel 9.6. Förenade kungariket noterar också att kommissionen bekräftade sin ståndpunkt i diskussionerna med juristlingvisterna och hävdade att ordet "skulle" måste bevaras i den slutliga versionen av artikel 2, i mars 2010.</p> |                   |                     |                          |

# INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER

APRIL 2010

| LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | ANTAGNA<br>TEXTER | RÖSTNINGS-<br>REGEL | OMRÖSTNINGS-<br>RESULTAT |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|--------------------------|
| <p><b>Uttalande från kommissionen om finansiering för energieffektivitet i byggnader</b></p> <p>Kommissionen understryker att de finansiella instrumenten har avgörande betydelse för att den europeiska byggnadssektorn ska kunna omvandlas till en energieffektiv och koldioxidsnål sektor. Kommissionen kommer att fortsätta att uppmuntra medlemsstaterna att i hög grad utnyttja de tillgängliga medlen i Europeiska regionala utvecklingsfonden (för närvarande kan upp till 4 % av de totala nationella beloppen i Europeiska regionala utvecklingsfonden, motsvarande 8 miljarder euro, användas för att öka energieffektiviteten och användningen av förnybar energi i bostadssektorn, utöver det icke-begränsade finansiella stöd som redan finns för hållbara energikällor i offentliga och kommersiella/industriella byggnader). Kommissionen kommer även att hjälpa medlemsstaterna att bättre utnyttja tillgängliga medel och tillgänglig finansiering som kan fungera som en hävstång för att stimulera investeringar i energieffektivitet. Kommissionen kommer också att undersöka möjligheten att vidareutveckla alla befintliga initiativ, såsom initiativet för smarta städer<sup>1</sup>, eller utnyttja budgeten för programmet Intelligent energi – Europa II, till exempel för att utbyta kunskaper och ge tekniskt bistånd till inrättande av nationella revolverande fonder. Kommissionen ska dessutom utarbeta en översikt och analys av befintliga finansieringsmekanismer i medlemsstaterna och med utgångspunkt från resultatet sträva efter att sprida bästa praxis i hela EU. Med anledning av den analys som avses i artikel 10.5 i direktiv [2010/XXX/EU] kommer kommissionen slutligen att ta ställning till om finansiella incitament eventuellt bör utvecklas i framtiden (bland annat med avseende på de gemenskapsinstrument som anges för detta syfte i artikel 10.5a) och till hur dessa kan användas optimalt för investeringar i förbättrad energieffektivitet i byggnader.</p> <p><b>Uttalande från kommissionen</b></p> <p>Europeiska kommissionen noterar att Europaparlamentet och rådet anser att man vid anmälan av delegerade akter ska beakta institutionernas lediga perioder (vinter, sommar och val till Europaparlamentet), förutom när det i lagstiftningsakterna anges att ett skyndsamt förfarande ska tillämpas, så att Europaparlamentet och rådet kan utöva sina befogenheter inom de tidsfrister som fastslagits i den berörda lagstiftningsakten, och kommissionen är beredd att handla i överensstämmelse med detta.</p> |                   |                     |                          |

<sup>1</sup> SET-planen, KOM(2009) 519.

# INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER

APRIL 2010

| LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ANTAGNA<br>TEXTER                    | RÖSTNINGS-<br>REGEL           | OMRÖSTNINGS-<br>RESULTAT                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>3010:e mötet i Europeiska unionens råd (ALLMÄNNA FRÅGOR)</b><br/><b>i Luxemburg den 26 april 2010</b></p> <p>Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 437/2010 av den 19 maj 2010 om ändring av förordning (EG) nr 1080/2006 om Europeiska regionala utvecklingsfonden vad gäller stödberättigande för bostadsinsatser till förmån för marginaliserade befolkningsgrupper</p> <p><b>Uttalande från rådet och kommissionen</b><br/>Rådet och Europeiska kommissionen bekräftar sitt åtagande att särskilt bekämpa social utslagning, segregering och rasism med avseende på marginaliserade befolkningsgrupper och att, för detta ändamål, i lämpliga fall utnyttja Erufs finansiella resurser.<br/>Bostäder är, tillsammans med utbildning, hälso- och sjukvård och insatser på sysselsättningsområdet, en avgörande faktor för integration av marginaliserade befolkningsgrupper i det europeiska samhällets huvudfåra.<br/>Rådet anser emellertid, mot bakgrund av sammanhållningspolitikens mål, så som de anges i artiklarna 174 och 176 i EUF-fördraget, att utgifter på bostadsområdet bör betraktas som ett undantag. Hittills har detta undantag, uteslutande på stränga villkor, tillämpats på de medlemsstater som anslöt sig till Europeiska unionen den 1 maj 2004 eller senare.<br/>Därför förklarar rådet och kommissionen att stödberättigandet för bostadsinsatserna till förmån för marginaliserade befolkningsgrupper i hela Europeiska unionen inom ramen för Eruf är av undantagsnatur. Det bör endast gälla i de fall där insatserna utgör en del av en helhetsmetod för att förbättra de sociala och ekonomiska förhållandena för marginaliserade befolkningsgrupper, exempelvis den romska befolkningsgruppen. Detta undantag bör på intet sätt ses som att det inom sammanhållningspolitiken generellt öppnas för finansiering av bostadsinsatser.</p> | <p>PE-CONS 6/10<br/>+ COR 1 (lv)</p> | <p>Kvalificerad majoritet</p> | <p>Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående:<br/>Röstade mot: DE<br/>Avstod: HU</p> |

# INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER

APRIL 2010

| LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ANTAGNA<br>TEXTER | RÖSTNINGS-<br>REGEL    | OMRÖSTNINGS-<br>RESULTAT         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------|----------------------------------|
| <p><b>Uttalande från rådet</b><br/> Trots att lydelsen av skäl 7 i ingressen till förordningen inte är den lydelse som användes i Europaparlamentets, rådets och kommissionens uttalande om tillämpningen av artikel 291 i EUF-fördraget yrkade rådet, med tanke på hur brådsnande den fråga som berörs av denna förordning är, inte på att skäl 7 skulle ändras eftersom dess innebörd är densamma som det uttalandets, det vill säga att rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som ska tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter fortsätter att vara tillämpligt i avvaktan på antagandet av den förordning som avses i artikel 291.3 i EUF-fördraget, med undantag för bestämmelser som reglerar det föreskrivande förfarande med kontroll.</p> |                   |                        |                                  |
| Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 438/2010 av den 19 maj 2010 om ändring av förordning (EG) nr 998/2003 om djurhälsovillkor som ska tillämpas vid transporter av sällskapsdjur utan kommersiellt syfte                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | PE-CONS 7/10      | Kvalificerad majoritet | Alla medlemsstaterna röstade för |
| <p><b>Uttalande från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt</b><br/> Europaparlamentet, rådet och kommissionen förklarar att bestämmelserna i denna förordning inte ska påverka institutionernas eventuella framtida ståndpunkter när det gäller genomförandet av artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt eller av enskilda lagstiftningsakter som innehåller sådana bestämmelser.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |                        |                                  |
| <p><b>Uttalande från kommissionen</b><br/> Kommissionen avser att föreslå en översyn av förordning (EG) nr 998/2003 i dess helhet före den 30 juni 2011, och i synnerhet frågorna kring delegerade akter och genomförandeakter.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                   |                        |                                  |

# INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER

APRIL 2010

| LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ANTAGNA<br>TEXTER | RÖSTNINGS-<br>REGEL | OMRÖSTNINGS-<br>RESULTAT |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|--------------------------|
| <p><b>Uttalande från kommissionen om anmälan av delegerade akter</b></p> <p>Europeiska kommissionen noterar att Europaparlamentet och rådet anser att man vid anmälan av delegerade akter ska beakta institutionernas lediga perioder (vinter, sommar och val till Europaparlamentet) förutom när det i lagstiftningsakterna anges att ett skyndsamt förfarande ska tillämpas, så att Europaparlamentet och rådet kan utöva sina befogenheter inom de tidsfrister som fastslagits i den berörda lagstiftningsakten, och kommissionen är beredd att handla i överensstämmelse med detta.</p> <p><b>Uttalande från kommissionen</b></p> <p>Mot bakgrund av den konsekvensanalys som åtföljer kommissionens förslag anser kommissionen att övergångsordningen måste upphöra och förutser inte någon ytterligare förlängning av den efter 2011.</p> <p><b>Uttalande från rådet</b></p> <p>Vid antagandet av Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 998/2003 om djurhälsovillkor som ska tillämpas vid transporter av sällskapsdjur utan kommersiellt syfte erinrar rådet om sitt uttalande av den 15 december 2009 om kommissionens meddelande av den 9 december 2009 om genomförandet av artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.</p> <p><b>Uttalande från Förenade kungariket, Irland, Sverige, Finland och Malta</b></p> <p>Vi (Förenade kungariket, Irland, Sverige, Finland och Malta) räknar fullständigt med att kontrollerna av transporter av sällskapsdjur enligt det harmoniserade EU-systemet kommer att erbjuda tillräckligt skydd då giltighetstiden för övergångsåtgärderna löper ut den 31 december 2011. Vi ser inte att det finns något behov av att förlänga vårt nuvarande undantag efter den tidpunkten och följaktligen kommer vi inte att be kommissionen om någon sådan förlängning.</p> |                   |                     |                          |



| <b>INFORMATION OM ANTAGANDET AV LAGSTIFTNINGSAKTER</b><br><b>APRIL 2010</b>                                                                                                                                                                                                                                                       |                           |                             |                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
| <b>LAGSTIFTNINGSAKTSTITEL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>ANTAGNA<br/>TEXTER</b> | <b>RÖSTNINGS-<br/>REGEL</b> | <b>OMRÖSTNINGS-<br/>RESULTAT</b> |
| Europaparlamentets och rådets beslut nr 477/2010/EU av den 19 maj 2010 om upphävande av rådets beslut 79/542/EEG om upprättande av en förteckning över tredjeländer och delar av tredjeländer, och om villkor angående djurhälsa, folkhälsa och veterinärintyg, för import till gemenskapen av vissa levande djur och färskt kött | PE-CONS 8/10              | Kvalificerad majoritet      | Alla medlemsstaterna röstade för |

| INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER<br>APRIL 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| ANDRA AKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Offentliga omröstningsresultat/uttalanden |
| <p><b>3009:e mötet i Europeiska unionens råd (UTRIKES FRÅGOR)</b><br/><b>i Luxemburg den 26 april 2010</b></p> <p>2010/232/GUSP: Rådets beslut 2010/232/Gusp av den 26 april 2010 om förlängning av restriktiva åtgärder mot Burma/Myanmar<br/>8219/10</p> <p>2010/231/GUSP: Rådets beslut 2010/231/Gusp av den 26 april 2010 om restriktiva åtgärder mot Somalia och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2009/138/Gusp<br/>7907/10</p> <p>Rådets förordning (EU) nr 356/2010 av den 26 april 2010 om införande av vissa särskilda restriktiva åtgärder mot vissa fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ mot bakgrund av situationen i Somalia<br/>7903/10 + COR 1 (fi)</p> <p>Rådets beslut om utlämnande till internationella organisationer och andra tredje parter av sekretessbelagda EU-uppgifter och EU-handlingar som rör EU-uppdrag som inrättats av rådet<br/>8463/10</p> |                                           |

| <b>INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER</b><br><b>APRIL 2010</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>ANDRA AKTER</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Offentliga omröstningsresultat/uttalanden</b> |
| <p>Rådets genomförandeförordning (EU) nr 400/2010 av den 26 april 2010 om utvidgning av den slutgiltiga antidumpningstull som genom förordning (EG) nr 1858/2005 införts på import av linor och kablar av stål med ursprung i bland annat Folkrepubliken Kina till att även omfatta import av linor och kablar av stål som avsänts från Republiken Korea, oavsett om produkternas deklarerade ursprung är Republiken Korea eller inte, och om avslutande av undersökningen rörande import som avsänts från Malaysia<br/>8460/10</p> <p>Rådets genomförandeförordning (EU) nr 363/2010 av den 26 april 2010 om ändring av förordning (EG) nr 1001/2008 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av vissa rördelar av järn eller stål med ursprung i bland annat Malaysia<br/>8080/10</p> <p>Rådets genomförandeförordning (EU) nr 364/2010 av den 26 april 2010 om ändring av förordning (EG) nr 1487/2005 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av vissa appreterade polyesterfilamentvävnader med ursprung i Folkrepubliken Kina<br/>8278/10</p> <p>Rådets beslut om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i AVS–EU-ministerrådet beträffande Republiken Sydafrikas anslutning till det ändrade AVS–EU-partnerskapsavtalet<br/>7932/10</p> |                                                  |

| <b>INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER</b><br><b>APRIL 2010</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>ANDRA AKTER</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Offentliga omröstningsresultat/uttalanden</b> |
| <p>Europeiska unionens ståndpunkt inför det sjätte mötet i associeringsrådet<br/>(Luxemburg den 27 april 2010)<br/>8629/2/10 REV 2</p> <p>Rådets slutsatser om Sudan<br/>9077/10</p> <p>Rådets slutsatser om Kirgizistan<br/>8808/10</p> <p>Rådets slutsatser om Burma/Myanmar<br/>8790/1/10 REV 1</p> <p><b>3010:e mötet i Europeiska unionens råd (ALLMÄNNA FRÅGOR)</b><br/><b>i Luxemburg den 26 april 2010</b></p> <p>Rådets slutsatser om revisionsrättens särskilda rapport nr 16/2009 om Europeiska kommissionens förvaltning av föranslutningsstödet till Turkiet<br/>7928/10</p> <p>Rådets beslut om den ståndpunkt unionen ska inta i den gemensamma tullsamarbetskommitté som inrättas genom avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Japans regering om samarbete och ömsesidigt administrativt bistånd i tullfrågor, om det ömsesidiga erkännandet av programmen för godkända ekonomiska aktörer i unionen och Japan<br/>7944/10</p> |                                                  |

| <b>INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER</b><br><b>APRIL 2010</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>ANDRA AKTER</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Offentliga omröstningsresultat/uttalanden</b> |
| <p>Rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att inleda förhandlingar på Europeiska unionens vägnar för att förnya protokollet till partnerskapsavtalet om fiske med Mikronesiska federationen<br/>8625/10</p> <p>Rådets slutsatser om utbytesprogrammet för polistjänstemän med Erasmusprogrammet som förebild<br/>8309/1/10 REV 1</p> <p>Rådets resolution om en modellöverenskommelse för inrättande av gemensamma samarbetsgrupper enligt kapitel 5 i beslut 2008/615/RIF<br/>7991/10</p> <p>Slutsatser från rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar om främjande av förebyggande arbete för att komma till rätta med våld mot kvinnor och om vård till offer för våld mot kvinnor inom ramen för brottsbekämpning<br/>8310/10</p> <p>Rådets slutsatser om förbättrade bestämmelser om administrativ kontroll och identifiering av samt utbyte av information och underrättelser om brottslig verksamhet som har samband med snabba motorbåtar och fritidsbåtar och deras motorer<br/>8308/10</p> <p>Rådets slutsatser om system och mekanismer för bättre sprängämnessäkerhet<br/>7980/10</p> |                                                  |

| INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER<br>APRIL 2010                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| ANDRA AKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Offentliga omröstningsresultat/uttalanden |
| Rådets slutsatser om användning av ett standardiserat, flerdimensionellt och semistrukturerat instrument för insamling av uppgifter och information om radikaliseringsprocessen i EU<br>8570/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                           |
| Rådets slutsatser om ett förstärkt samarbete mellan nationella organ och strukturer med ansvar för analyser av terroristhot<br>8571/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                           |
| 2010/252/EU: Rådets beslut av den 26 april 2010 om komplettering av kodexen om Schengengränserna vad gäller övervakningen av de yttre sjögränserna inom ramen för det operativa samarbete som samordnas av Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                           |
| <b>Uttalande från rådet</b><br>Rådet uppmanar Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska unionens medlemsstaters yttre gränser att rapportera om den praktiska tillämpningen av detta beslut till rådet och kommissionen två år efter det att det har trätt i kraft, eller före detta datum om betydande problem upptäcks. Om särskilda svårigheter i den praktiska tillämpningen identifieras i samband med utvärderingen av insatserna till sjöss, kan kommissionen uppmanas att överväga att komma med förslag till ändring av beslutet på ett lämpligt sätt. |                                           |
| Rådets slutsatser om förebyggande av skogsbränder inom Europeiska unionen<br>7788/10                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |

| <b>INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER</b><br><b>APRIL 2010</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>ANDRA AKTER</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>Offentliga omröstningsresultat/uttalanden</b> |
| <p>Schengenutvärdering av Bulgarien och Rumänien: Rådets slutsatser om genomförandet av Schengenregelverket på dataskyddsområdet<br/>6713/10</p> <p>Schengenutvärdering av Tyskland: Rådets slutsatser<br/>7369/1/10 REV 1</p> <p>Rådets slutsatser om en handlingsplan för att genomföra den samordnade strategin för att bekämpa it-brottslighet<br/>5957/2/10 REV 2</p> <p>Rådets yttrande om Belgiens uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2012<br/>8542/10</p> <p>Rådets yttrande om Tysklands uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2013<br/>8543/10</p> <p>Rådets yttrande om Irlands uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2014<br/>8544/10</p> <p>Rådets yttrande om Spaniens uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2013<br/>8545/10</p> <p>Rådets yttrande om Frankrikes uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2013<br/>8546/10</p> |                                                  |

| <b>INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER</b><br><b>APRIL 2010</b>                      |                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>ANDRA AKTER</b>                                                                        | <b>Offentliga omröstningsresultat/uttalanden</b> |
| Rådets yttrande om Italiens uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2012<br>8547/10       |                                                  |
| Rådets yttrande om Luxemburgs uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2014<br>8548/10     |                                                  |
| Rådets yttrande om Maltas uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2012<br>8549/10         |                                                  |
| Rådets yttrande om Nederländernas uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2012<br>8550/10 |                                                  |
| Rådets yttrande om Österrikes uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2013<br>8551/10     |                                                  |
| Rådets yttrande om Portugals uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2013<br>8552/10      |                                                  |
| Rådets yttrande om Sloveniens uppdaterade stabilitetsprogram 2009–2013<br>8553/10         |                                                  |
| Rådets yttrande om Slovakiens uppdaterade stabilitetsprogram för 2009–2012<br>8554/10     |                                                  |



| <b>INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER</b><br><b>APRIL 2010</b>                 |                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>ANDRA AKTER</b>                                                                   | <b>Offentliga omröstningsresultat/uttalanden</b> |
| Rådets yttrande om Finlands uppdaterade stabilitetsprogram 2009–2013<br>8555/10      |                                                  |
| Rådets yttrande om Bulgariens uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012<br>8556/10 |                                                  |
| Rådets yttrande om Tjeckiens uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012<br>8557/10  |                                                  |
| Rådets yttrande om Danmarks uppdaterade konvergensprogram för 2009–2015<br>8558/10   |                                                  |
| Rådets yttrande om Estlands uppdaterade konvergensprogram för 2009–2013<br>8559/10   |                                                  |
| Rådets yttrande om Lettlands uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012<br>8560/10  |                                                  |
| Rådets yttrande om Litauens uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012<br>8561/10   |                                                  |
| Rådets yttrande om Ungerns uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012<br>8562/10    |                                                  |

| <b>INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER</b><br><b>APRIL 2010</b>                                                                                                                                                                                                            |                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>ANDRA AKTER</b>                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Offentliga omröstningsresultat/uttalanden</b> |
| Rådets yttrande om Polens uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012<br>8563/10                                                                                                                                                                                                |                                                  |
| Rådets yttrande om Rumäniens uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012<br>8564/10                                                                                                                                                                                             |                                                  |
| Rådets yttrande om Sveriges uppdaterade konvergensprogram för 2009–2012<br>8565/10                                                                                                                                                                                              |                                                  |
| Rådets yttrande om Förenade kungarikets uppdaterade konvergensprogram för<br>perioden 2009/10–2014/15<br>8566/10                                                                                                                                                                |                                                  |
| 2010/248/EU: Rådets beslut av den 26 april 2010 om anpassning av de traktamenten som föreskrivs i<br>beslut 2003/479/EG och beslut 2007/829/EG om anställningsvillkoren för nationella experter och<br>militärer som är utstationerade vid rådets generalsekretariat<br>7459/10 |                                                  |
| Rådets slutsatser om revisionsrättens särskilda rapport nr 17/2009 om de yrkesutbildningsåtgärder för<br>kvinnor som medfinansieras av Europeiska socialfonden<br>7838/10 + COR 1 (mt)                                                                                          |                                                  |

| <b>INFORMATION OM ANTAGANDET AV ANDRA AKTER</b><br><b>APRIL 2010</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>ANDRA AKTER</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Offentliga omröstningsresultat/uttalanden</b> |
| <p>Gemensamt uttalande av Europeiska unionen och Republiken Libanon i samband med undertecknandet av ett avtal i form av ett protokoll om inrättande av en tvistlösningsmekanism för handelsbestämmelserna i Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Libanon, å andra sidan<br/>7630/10 + REV 1 (fr)</p> <p>Rådets beslut om den ståndpunkt Europeiska unionen ska inta i stabiliserings- och associeringsrådet EU–Kroatien om Kroatiens deltagande som observatör i arbetet i Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter och villkoren för detta<br/>7645/10</p> <p>Rådets slutsatser om särskild rapport nr 15/2009: EU-stöd som genomförs via FN-organisationer: beslutsfattande och övervakning<br/>9121/10</p> <p>Gemensamt uttalande av Europeiska unionen och Republiken Burundi, Republiken Kenya, Republiken Rwanda, Förenade Republiken Tanzania och Republiken Uganda avseende avtalet om upprättande av en ram för ett ekonomiskt partnerskapsavtal mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater å ena sidan, och partnerstaterna i Östafrikanska gemenskapen, å andra sidan<br/>7901/10 + COR 1+ COR 1 REV 1 (lt)</p> |                                                  |